Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2026. november 19.
(OR. en)

16067/26

Intézményközi referenciaszám:
2026/0351 (NLE)

AELE 102
CH 33
MI 1230

FEDŐLAP

Küldi:	az Európai Bizottság főtitkára részéről Martine DEPREZ igazgató
Az átvétel dátuma:	2026. november 16.
Címzett:	Thérèse BLANCHET, az Európai Unió Tanácsának főtitkára
Biz. dok. sz.:	COM(2026) 611 final
Tárgy:	Javaslat A TANÁCS HATÁROZATA az Unió által az egyrészről az Európai Unió és az Európai Atomenergia-közösség, másrészről a Svájci Államszövetség közötti, a Svájci Államszövetség uniós programokban való részvételéről szóló megállapodással létrehozott vegyes bizottság eljárási szabályzatának elfogadásával kapcsolatban képviselendő álláspont meghatározásáról

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a következő dokumentumot: COM(2026) 611 final.

Melléklet: COM(2026) 611 final

EURÓPAI
BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2026.11.16.
COM(2026) 611 final

2026/0351 (NLE)

Javaslat

A TANÁCS HATÁROZATA

az Unió által az egyrészről az Európai Unió és az Európai Atomenergia-közösség, másrészről a Svájci Államszövetség közötti, a Svájci Államszövetség uniós programokban való részvételéről szóló megállapodással létrehozott vegyes bizottság eljárási szabályzatának elfogadásával kapcsolatban képviselendő álláspont meghatározásáról

INDOKOLÁS

1. A JAVASLAT TÁRGYA

E javaslat tárgya az Unió által az egyrészről az Európai Unió és az Európai Atomenergia-közösség, másrészről a Svájci Államszövetség között a Svájci Államszövetség uniós programokban való részvételéről szóló megállapodással (a továbbiakban: a megállapodás)[1] létrehozott vegyes bizottságban a vegyes bizottság eljárási szabályzatának elfogadásával kapcsolatban képviselendő álláspont meghatározásáról szóló határozat.

2. A JAVASLAT HÁTTERE

2.1. A megállapodás

A megállapodás egy 2024-ben megtárgyalt átfogó megállapodáscsomag részét képezi, amelynek célja az EU és Svájc közötti kapcsolatok megszilárdítása, elmélyítése és bővítése. Magát a megállapodást a felek 2025. november 10-én írták alá, és 2025. január 1-jétől ideiglenesen alkalmazzák annak érdekében, hogy a svájci jogalanyok már a korai szakaszban részt vehessenek az uniós programokban.

A megállapodás keretet biztosít Svájcnak a társult harmadik országok előtt nyitva álló uniós programokban való részvételéhez. Meghatározza, hogy Svájc milyen pénzügyi feltételekkel fog hozzájárulni az uniós programok költségvetéséhez. Egyértelművé teszi továbbá, hogy Svájc képviselői miként vesznek részt a különböző uniós programok irányítási struktúráiban. Amennyiben a vonatkozó alap-jogiaktusok úgy rendelkeznek, a megállapodás megköveteli, hogy az uniós jogalanyok viszonossági alapon hozzáférjenek az egyenértékű svájci finanszírozási programokhoz.

2.2. A vegyes bizottság

A megállapodás 16. cikkének (1) bekezdésével létrehozott, az uniós programokban való részvétellel foglalkozó vegyes bizottság felelős a megállapodás megfelelő működésének és hatékony végrehajtásának biztosításáért, ami például a következőkre terjed ki:

– Svájc azon uniós programokhoz vagy tevékenységekhez való pénzügyi hozzájárulását szabályozó mechanizmus végrehajtása, amelyekben az ország részt vesz;

– információcsere és az eredmények, többek között a szellemitulajdon-jogok hasznosításával kapcsolatos lehetséges kérdések vizsgálata;

– a kutatási és innovációs programokhoz való hozzáférés korlátozásának megvitatása;

– a megállapodás hatálya alá tartozó uniós programokkal vagy tevékenységekkel kapcsolatos szakpolitikák jövőbeli irányvonalainak megvitatása;

– a megállapodás Svájc uniós programokban vagy tevékenységekben való részvételének egyedi feltételeiről szóló jegyzőkönyveinek határozat útján történő elfogadása;

[1] Megállapodás egyrészről az Európai Unió és az Európai Atomenergia-közösség, másrészről a Svájci Államszövetség között a Svájci Államszövetség uniós programokban való részvételéről (HL L 2025/2480, 2025.12.16.).
ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2025/2480/oj

– a megállapodásnak az Európai Csalás Elleni Hivatal (a továbbiakban: OLAF) által végzett felülvizsgálatokról, ellenőrzésekről és igazgatási vizsgálatokról szóló 11. és 12. cikkével kapcsolatos módosítás;

– Svájc részvétele tekintetében a megállapodás megfelelő működésének és hatékony végrehajtásának biztosítása az Európai Unió és a Svájci Államszövetség közötti, az egészségügyről szóló megállapodással (a továbbiakban: az egészségügyről szóló megállapodás) létrehozott vegyes bizottsággal együttműködésben.

A vegyes bizottság konszenzussal hozza meg a határozatait.

A vegyes bizottság az EU és Svájc képviselőiből áll, társelnöki tisztét pedig az EU és Svájc tölti be. Az EU és Svájc közötti átfogó megállapodáscsomag megkötéséről szóló, az Általános Ügyek Tanácsának 2026. február 24-i ülésén megvitatott tanácsi határozattervezet[2] 3. cikke úgy rendelkezik, hogy az EU-t a Bizottság képviseli, és hogy minden tagállam egy képviselőt küldhet az Unió küldöttségének részeként a vegyes bizottság üléseire.

2.3. A vegyes bizottság tervezett jogi aktusa

A vegyes bizottság első ülésén határozatot tervez elfogadni „a Svájcnak az uniós programokban való részvételéről szóló EU-Svájc megállapodással létrehozott vegyes bizottság eljárási szabályzatáról”.

A tervezett határozat célja, hogy a megállapodás 3. cikkének (2) bekezdésével és 16. cikkével összhangban meghatározza a vegyes bizottság feladatait és felelősségi körét.

E célból a tervezett eljárási szabályzat felvázolja, hogy a vegyes bizottság hogyan:

– tevődik össze az Unió és Svájc képviselőiből – beleértve a társelnökök kijelölését is –, valamint a két Fél képviselőiből álló titkárságból;

– szervezi meg üléseit, határozza meg napirendjét és kezeli az ilyen ülések jegyzőkönyveit;

– készíti elő és iktatja azokat a határozatokat, amelyeket a megállapodás végrehajtása érdekében hoz;

– működik együtt az egészségügyről szóló megállapodás által létrehozott vegyes bizottsággal a megállapodás 16. cikke (1) bekezdésének b) pontjában meghatározottak szerint;

– kezeli a minősített adatokat és a nem minősített érzékeny adatokat, biztosítja a személyes adatok védelmét, és kezeli a dokumentumokhoz való hozzáférés iránti kérelmeket;

– hozhat létre és irányíthat a felügyelete alá tartozó munkacsoportokat vagy tanácsadó testületeket.

A megállapodás 16. cikkének (2) bekezdésével megfelelően a vegyes bizottság határozata kötelező lesz a felekre nézve. A határozatot azonnal alkalmazni kell.

3. AZ UNIÓ ÁLTAL KÉPVISELENDŐ ÁLLÁSPONT

A Bizottság javasolja az Unió által képviselendő álláspontról szóló javasolt határozat jóváhagyását, és ezáltal annak lehetővé tételét, hogy a vegyes bizottság elfogadja eljárási szabályzatát.

[2] Lásd: https://data.consilium.europa.eu/doc/document/ST-10643-2025-INIT/hu/pdf

4. JOGALAP

4.1. Eljárási jogalap

4.1.1. Általános elvek

Az Európai Unió működéséről szóló szerződés (a továbbiakban: EUMSZ) 218. cikkének (9) bekezdése határozatok elfogadásáról rendelkezik *„a megállapodásokkal létrehozott szervekben az Unió által képviselendő álláspontok kialakítására vonatkozóan, amennyiben az ilyen szervnek joghatással bíró jogi aktust kell elfogadnia, kivéve a megállapodás intézményi kereteit kiegészítő vagy módosító jogi aktusokat”*.

A *„joghatással bíró jogi aktus”* fogalmába beletartoznak a nemzetközi jognak a kérdéses szervet szabályozó szabályai szerint joghatással bíró jogi aktusok. Ezenfelül a fogalom magában foglalja azokat az eszközöket is, melyek a nemzetközi jog szerint nem bírnak kötelező erővel, de „*meghatározó módon befolyásolják az uniós jogalkotó által [...] elfogadott szabályozás tartalmát*”[3].

4.1.2. A jelen esetre történő alkalmazás

A vegyes bizottságot megállapodás, nevezetesen a Svájcnak az uniós programokban való részvételéről szóló EU-Svájc megállapodás hozta létre.

A vegyes bizottság által elfogadandó jogi aktus a vegyes bizottság működésére joghatással bíró jogi aktus, és következésképpen a megállapodás értelmében joghatással fog bírni az Unióra nézve, mivel mindkét félnek követnie kell azt.

Ezért a javasolt határozat eljárási jogalapja az EUMSZ 218. cikkének (9) bekezdése.

4.2. Anyagi jogalap

Mivel a tervezett határozat célja az egymáshoz kapcsolódó megállapodások átfogó csomagjának részét képező megállapodás irányítására és végrehajtására vonatkozó munkamegállapodás létrehozása, a megállapodásnak az Európai Unió működéséről szóló szerződés hatálya alá tartozó kérdések tekintetében történő aláírásáról és ideiglenes alkalmazásáról szóló tanácsi határozati javaslat megfelelő anyagi jogalapja az EUMSZ 217. cikke.

5. A TERVEZETT JOGI AKTUS KIHIRDETÉSE

A vegyes bizottság eljárási szabályzatának elfogadásáról szóló határozatát elfogadását követően ki kell hirdetni az *Európai Unió Hivatalos Lapjában*.

[3] A Bíróság 2014. október 7-i ítélete, Németország kontra Tanács, C-399/12, ECLI:EU:C:2014:2258 , 61–64. pont.

2026/0351 (NLE)

Javaslat

A TANÁCS HATÁROZATA

az Unió által az egyrészről az Európai Unió és az Európai Atomenergia-közösség, másrészről a Svájci Államszövetség közötti, a Svájci Államszövetség uniós programokban való részvételéről szóló megállapodással létrehozott vegyes bizottság eljárási szabályzatának elfogadásával kapcsolatban képviselendő álláspont meghatározásáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 218. cikkének (9) bekezdésére, összefüggésben annak 217. cikkével,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

(1) az egyrészről az Európai Unió és az Európai Atomenergia-közösség, másrészről a Svájci Államszövetség közötti, a Svájci Államszövetség uniós programokban való részvételéről szóló megállapodást (a továbbiakban: a megállapodás) a felek 2025. november 10-én aláírták, és az (EU) 2025/2478 tanácsi határozat[4] felhatalmazása alapján ideiglenes alkalmazandó.

(2) A megállapodás 16. cikkének (8) bekezdése értelmében a vegyes bizottságnak első ülésén el kell fogadnia eljárási szabályzatát.

(3) Ezért helyénvaló meghatározni az Unió által a vegyes bizottság eljárási szabályzatának elfogadása tekintetében a vegyes bizottságban képviselendő álláspontot.

(4) Az elfogadás az Európai Atomenergia-közösséget létrehozó szerződés (a továbbiakban: az Euratom-Szerződés) hatálya alá tartozó kérdések tekintetében külön eljárás tárgyát képezi,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az Unió által az egyrészről az Európai Unió és az Európai Atomenergia-közösség, másrészről a Svájci Államszövetség között a Svájci Államszövetség uniós programokban való részvételéről szóló megállapodással létrehozott vegyes bizottságban képviselendő álláspont a vegyes bizottság határozatának az e határozathoz csatolt tervezetén alapul.

[4] A Tanács (EU) 2025/2478 határozata (2025. október 21.) az egyrészről az Európai Unió és az Európai Atomenergia-közösség, másrészről a Svájci Államszövetség közötti, a Svájci Államszövetség uniós programokban való részvételéről szóló megállapodásnak az Unió nevében történő aláírásáról és ideiglenes alkalmazásáról (HL L 2025/2478, 2025.12.16.).
ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2025/2478/oj

2. cikk

Ez a határozat […]-án/-én lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, -án/-én.

a Tanács részéről
az elnök